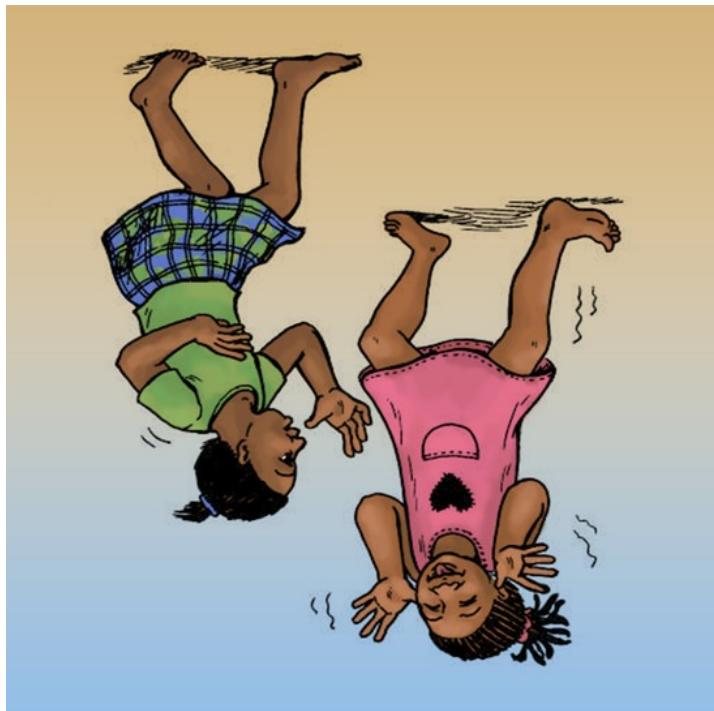


III Level 1
Somali / English
Abdi Muse
Kathy Arbuckle
Zaneele Buthelezi
Clare Verbeek, Thembanani Dladla, Zaneele Buthelezi



Feelings

Darleen

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Clare Verbeek, Thembanani Dladla,
Illustrated by: Kathy Arbuckle
Translated by: (so) Abdi Muse
Zaneele Buthelezi

Darleen / Feelings

storybookscanada.ca

Storybooks Canada



Attribution-NonCommercial 3.0 International License.
This work is licensed under a Creative Commons
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>



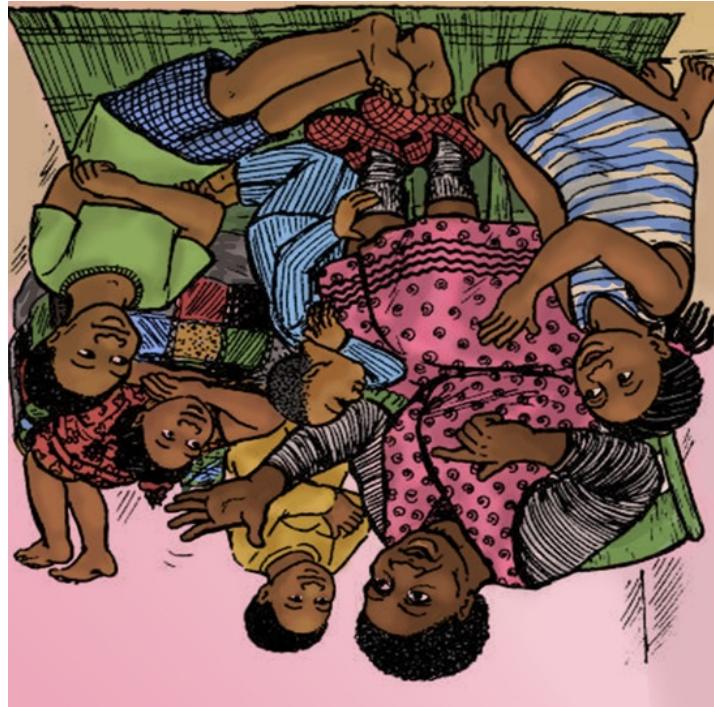


Qalbigayga waxuu dareemayaan
waxyaabo badan.

...

My heart feels a lot of things.

I feel happy when my granny
tells us stories in the evening.
...
Waxaan dareemaa farxad
marka ay ayayday
noosheegayso shiekoo yin
fiidkii.



Waxaan dareemaa in la i
jeecelyahay marka ay hoo yadeey
isiiso hab.
I feel loved when my mom
...
gives me a hug.





Waxaan dareemaa nacasnimo
marka aan laciyaaraayo
saxiibkeeyga.

...

I feel silly when I play with my
friend.



Waxaan dareemaa xumaan
markuu aabahay dhaho lacag
ma haysto.

...

I feel bad when my dad says he
does not have money.